

金門唯一
值得珍藏
的
酒鄉

金門唯一
值得珍藏
的家

宏泰不動產建設有限公司

海景第一排 金門城閃亮登場

房型 | 4房3衛2廳 | 3房2廳2衛 | 2房2廳2衛

082-336-326
0979-256661

兩岸交流吹暖風！共促廈漳泉金旅遊協同發展！



上週宜蘭岳明國中的「攜手共創」航向蔚藍計畫，透過帆船接環台的方式前來金門交流，這種以教育為出發點的海洋活動，不僅為未來的遊艇帆船旅遊培養了潛在的市場和人群，也展現了台灣在推動海洋資源利用和保護方面的積極態度。尤其兩岸遊艇帆船旅遊市場潛力巨大且發展前景廣闊，從（107）年「廈金遊艇自由行首航成功」可以看出，遊艇產業作為新興產業，具有極大的發展潛力，兩岸政府應加強政策協同，推動遊艇帆船旅遊的制度化、規範化發展，積極構建「廈金遊艇帆船旅遊休閒生活圈」，這將為兩岸的旅遊交流和經濟融合發展提供了新的動力。同時透過導入兩岸相關產業資源的合作發展，如遊艇製造、服務設施建設等，台金廈兩岸三地將可形成完善的產業鏈，進一步提升遊艇帆船旅遊的服務水平和質量。

值得注意的，今年陸方有155名官員及業者來台參與台北國際夏季旅展，號稱是疫後最大規模的大陸來台旅遊交流團，同時也是賴政府上任後最多大陸官員來台的一次。海峽交流基金會副董事長羅文嘉強調「這是一個善意」，期望從觀光開始，做為敲開兩岸交流的第一塊磚。除年度海泳活動外，本（7）月底廈門金門同鄉聯誼會計劃訪問金門，期望促進兩岸民間互訪交流，另8月24日夕陽跑馬松活動，陸方亦有兩、三百人報名參與，陸委會最終核准人數雖未定案，料將也是百人級以上的大團，金門若能透過加強兩岸體育、文化或宗教類專案交流活動，相信將有助於促進兩岸民間的互動，未來金門與大陸地區民間往來及觀光旅遊交流活動必能逐步回歸正常化。

中國大陸福建省近期發布的「廈漳泉金旅遊協同發展規劃」中，明確提及「全方位推動與金門融合發展」，包括加快推進與金門的通電、通氣、通橋，以及研究論證廈金鐵路必要性和可行性等，目前廈門至金門通道大陸側工程建設正如火如荼開展建設，相關基礎設施建設將極大地提升兩岸間的互聯互通，陸方也將提升廈門至金門的水路客貨運服務能力，充分發揮和宣傳兩岸豐富的海洋資源和旅遊景點，打造具有特色的旅遊路線和產品，如廈漳泉金「一程多站」旅遊線路，吸引更多的遊客參與。隨著一年一度的金廈泳渡活動隆重登場，大陸方面擬派約150人前來金門參與交流活動，其中包含20位官員，今年起金廈水域發生大陸漁船翻覆、金門釣客迷航等突發事件，造成兩岸關係緊張局勢增溫，迄今都尚未得到解決，希望透過這次泳渡活動能夠為相關問題尋求解決方案，降低兩岸間矛盾，改善金門與兩岸之間的緊張氛圍，為了讓活動「單純化」，雙方透過協商溝通，盡量以體育界人士為主的官員參與，排除部分台辦和統戰系統的官員，以避免活動被解讀為政治目的，尤其大陸官員將在金門進行「類路線」活動，這將是近期福州赴馬祖旅遊線路之後的另一場大型路線活動，顯示大陸有意藉此為兩岸觀光開放逐步創造有利條件，冀望透過體育、文化等低敏感度的非政治交流活動，進一步緩解兩岸緊張局勢，為改善兩岸關係和開放陸客觀光創造有利條件。

關懷司法保護個案 法務部長鄭銘謙抵金視導



法務部鄭銘謙部長抵金視導所屬機關，並蒞臨福建更生保護會議頒發董事監察人聘書，與大家開心合影。（金門高分檢署提供）

更生之路更為明亮。本次董事監察人聯席會議由該會毛有增董事長（福建高等檢察署金門檢察分署檢察長）親自主持，計有12名董事及3名監察人共15人出席與會，出席率高達83%，展現各董事監察人對本會議之重視。鄭銘謙部長於致詞時表示，更生保護的目的是希望藉由提供支

持及幫助，協助更生人得以順利回歸社會，降低犯罪發生率，讓社會秩序回歸常態，社會安全得以保障。因此，更生不僅是更生人個人的事，更是需要社會各界共同努力的全民工作。他特別藉此機會，代表法務部感謝福建更生保護會董事及志工們長期以來無私奉獻，為更生人掌燈。同時他也希望可以藉此號召更多有志之士與法務部並肩同行，讓更生之路更為明亮。

鄭銘謙部長與保衛司林嘉慧督導參事（司長）此行除參加本會的董事監察會議外，並把握此一難得的機會，在金門高分檢署毛有增檢察長、金門地檢署周士楡檢察長、犯保金門分會蔡育仁主任委員及金門縣榮譽觀護人協會會長翁永溫理事長陪同下，前往訪視投入環保工作的更生保護個案及目前金門地區年紀最小的更生人，希望透過近距離的對話與交流，了解其需求與面臨的困境，及時給予最適切

縣府5機關原新任首長布達交接



記者李增江／綜合報導
金門縣採購標所所長布達交接典禮昨日上午舉行，由金門縣政府代理秘書長王登緯主持任命布達，新任所長翁林素宣就職。金門縣採購標所所長布達交接典禮，昨日上午十時起在採購標所第一開標室舉行，並由縣府代理秘書長王登緯主持任命布達，主計處處長王崑龍擔任監交人，原任所長陳松堅將印信交接給新任所長翁林素，翁林素並宣就職履新。在場觀禮的還有金門縣政府人事處副處長許玉頌、教育處副處長洪瑞賢及家庭教育中心同仁等。金門縣家庭教育中心新任主任吳玉華，現年45歲，國立金門大學事業經營學系碩士，曾任本縣、烈嶼鄉公所辦事員、課員、社會課課長、觀光課課長及本縣立金沙國民中學組長等職務。記者莊煥寧／金城報導
縣府昨日辦理金門縣水產試驗所所長交接典禮，在縣府參議呂清福主持與人事處長錢忠直監交下，新任所長李發與原任所長楊文璽完成交接印信及交接後宣就職，正式接掌新職。原任所長楊文璽調任金沙鎮戶政事務所主任。水產試驗所原任所長交接典禮昨日上午十時起於該所會議室舉行，由參議呂清福佈達命令後接著在呂清福和縣府人事處長錢忠直監交下，原任所長楊文璽將印信給新任所長李發，在呂清福監誓下，李發宣就職。縣府建設處科長樊德正，以及水試所、畜試所同仁代表在場觀禮。

縣府指出，新任水產試驗所所長李發，他現年53歲，國立臺灣海洋大學環境生物與漁業科學系碩士，曾任本縣水產試驗所技士、技正、海洋漁業課課長、縣府建設處技士、漁牧科科長及本縣畜產試驗所所長等職務。依據縣府人事命令，原畜產試驗所所長職務暫由水產試驗所所長李發代理。記者莊煥寧／金寧報導
縣府發布人事命令，金寧鄉戶政事務所主任呂世義調任民政處戶政科科長，遺缺由本縣採購標所所長陳松堅調任，昨日上午在縣府參議呂清福、人事處長錢忠直主持及監交完成交接布達儀式，陳松堅正式接掌新職。金寧鄉戶政事務所原任主任交接典禮昨日上午九時起在金寧鄉公所4樓多媒體室舉行，由縣府參議呂清福佈達命令後，隨後在呂清福和縣府人事處長錢忠直監交、監誓下，新任主任陳松堅與原任主任呂世義與完成交接，並宣就職。縣府民政處長許慧婷，金湖戶政事務所主任黃聿標等在場觀禮。縣府指出，本縣金寧鄉戶政事務所新任主任陳松堅，他現年64歲，開南大學商學院碩士，曾任桃園縣衛生所所長、縣府社會處科長、本縣金沙鎮戶政事務所主任及採購標所所長等職務。記者陳麗好／金沙報導
金門縣政府人事處，昨日上午11時假金沙鎮公所三樓會議室，舉辦金沙鎮戶政事務所原任主任交接典禮，在縣府參議呂清福、人事處處長錢忠直監交下，由原任主任陳明倫將印信交接予新任主任楊文璽，楊文璽也宣就職並遞交誓詞予監誓人，正式就職履新。現場包括，民政處副科長慧婷、水試所所長李發及同仁、縣府科長謝慧婷、金湖戶政事務所主任黃聿標等到場觀禮，場面簡單隆重。人事處指出，金沙鎮戶政事務所主任楊文璽，現年56歲，銘傳大學公共管理與社區發展研究所碩士，曾任縣府建設局課長、專員、建設處副處長及水產試驗所所長等職務。

田墩「煦樂軒古厝民宿」開幕



傳統建築活化利用再添一樁，田墩「煦樂軒古厝民宿」開幕。（建設處提供）

記者楊水冰／綜合報導
金門縣政府為永續保存傳統建築，透過租賃及最高限額抵押權方式，陸續完成修復11棟傳統建築修復，金沙鎮田墩11號以公開標租方式租賃管理，投入傳統建築活化利用，於昨日正式以「煦樂軒古厝民宿」再次展現在世人面前，並於當日舉辦開幕音樂酒會，以茶酒香氣與悠揚樂音迎接所有前來參加的鄉里夥伴與各方賓客。坐落於金沙鎮田墩聚落的煦樂軒古厝，其本體為擁有百年歷史的閩南式傳統建築，屬二落大厝帶右護龍的形式，佔地廣大，內部空間寬敞舒適。建築外牆可以見到豐富多樣的砌石構造，內部牆面上更敷設有精美的

彩繪裝飾，整體格局氣派且不失雅緻。惟在特殊時空背景之下，本棟建築遭到閒置，其結構與裝飾細節面臨頹敗之危機。縣府建設處表示，基於對傳統建築的珍視，投入傳統建築風貌維護工作已逾20年，為落實縣長陳福海結合民間資源，活化公有資產，發展地方產業之政策目標，本案透過租賃及最高限額抵押權方式進行活化再利用，使傳統建築的空間能夠更符當代的生活需求，從而搖身一變成為舒適典雅的古厝民宿。煦樂軒古厝民宿的開業，不但為金門的文化觀光市場增添了新的活力，也為金門傳統建築的活化利用再添一處亮點。民宿主人陸怡文及共同經營人洪福謙就住在田墩11號的後

方，洪福謙說，小時候最喜歡騎著腳踏車在村莊探索，在記憶裡的田墩11號是一間老舊的古厝，幾年前看到它從修繕到完工，也算是見證了它的生命的一部分，自己也從小孩變成青年。縣府建設處表示，如今這棟歷經百年風霜、見證無情戰火的傳統建築已重新煥發，成為一處集住宿、餐飲、文化體驗等功能於一體的古厝民宿。在這棟建築中坐臥、起居，住客所體驗的不僅只是一般旅館業所提供的周到服務，更多的是擁有感受時光洪流奔流而過的餘音，與寧靜的田墩聚落所浸透的質樸熱情。此種讓旅客得以從物質層面親近民間傳統建築魅力，又能兼及非物質層面之「沉浸式」文化與心靈體驗的空間使用模式，也正是金門縣傳統建築活化利用工作執行多年以來一貫之深刻期盼。

縣府發布秋節配售酒工作認證規定

記者楊水冰／縣府報導
金門縣13年中秋節配售酒各村里售領現場作業即將自8月9日陸續展開，縣府財政處發布中秋節配售酒工作認證相關作業規定，籲請鄉親及時申辦，以歡渡佳節。財政處表示，在本縣設籍未滿四年，但已在本縣設籍及工作皆連續滿一年，且13年春節及端午節尚未申辦工作認證的鄉親，也請配合以下規定申請工作認證資格：必須年滿18歲以上並自12年9月17日前設籍本縣至今仍未申請連續設籍日連續實際於本縣工作之鄉親，請於8月12日至16日上午9時至下午5時（中午不休息），檢具設籍及工作證明文件，並填妥申請書，向縣府財政處（受理地點：縣財政處表前）申請認證，逾期不予受理。申請應檢附文件詳財政處網站公告，申請書請於該公告自行下載列印，並預先填妥以節省等待時間。如本人無法親自送件，亦可請親友於受理時間內代為送件。其認證通過之名單將於8月30日統一公佈於縣府財政處網站，不另行發

文通知認證通過之申請人。財政處提醒，通過認證者請於9月2日及3日至金酒公司寧山庫（營業時間中購，僅限現金交易）申請本節酒品，補申購期間及地點則一般配售資格縣民補申購之期間（9月4日至6日計三日）（與地點）金酒公司寧山庫，上午8:00-11:30，下午1:30-4:30，申購時僅限現金交易），若委託他人申請請檢具委託書並請受託人攜帶身分證及委託人之身分證明文件辦理，逾期不再受理。此外，今年中秋節配售酒各村里售領現場作業將自8月9日陸續展開，依次為金沙鎮8月9日至11日、金湖鎮8月12日至14日、金寧鄉8月13日至15日、烈嶼鄉8月14日至16日及金城鎮8月15日至17日，縣府財政處提醒鄉親如果於9月17日（含）已設籍本縣連續滿4年，並已年滿18歲，取得一般配售資格，請於各鄉鎮配售期間向各村里配發點洽購，申購後之提貨單請於提領期限9月24日前（營業時間上午8:00-11:30，下午1:30-4:30）至寧山庫提領酒品。

責任編輯／翁維智

機場外空難防救演習 動員21公私團體参演

交通部暨金門縣政府113年機場外空難災害防救演習實兵演練於昨日舉行，藉實兵演練，提升救援應變能力。

(李增汪攝)



金門醫院、慈濟及紅十字會等21個公私部門及民間團體，計動員300餘人及各式救災車輛31部參演。

此次模擬情境為飛機降落階段，因受側風影響，飛機向左偏離跑道，飛近中心救難機場，機翼擦撞民宅，造成部分民宅毀損，航空器失事冒出大量濃煙起火燃燒。從災前整備、災中應變及災後復原各階段，權責單位依照制定的標準作業程序，模擬動員的方式呈現，進而驗證應變程序的完整性。

金寧鄉代會致贈礦泉水 感謝清潔隊員辛勞付出

記者高凡洋／金寧報導

炎災夏日，金寧鄉公所清潔隊員頂著烈日高溫，深入村落進行環境消毒，金寧鄉代會主席黃文欣帶領鄉代表前往清潔隊部慰問清潔隊員辛勞，並致贈80箱礦泉水為清潔隊員加油打氣。

金寧鄉民代表會體恤清潔隊員的工作辛勞，日前由鄉代會主席黃文欣帶領副主席楊水信、鄉代表李俊龍、陳允利、辛愛華、陳孝融、陳秀金、翁明惠及秘書陳家慶等前往金寧鄉清潔隊部慰問清潔隊員辛勞，致贈80箱礦泉水，由鄉長楊忠俊和清潔隊長周金平代表接受。

黃文欣表示，清潔隊員為全鄉防疫消毒及環境清潔維護主力，在防治登革熱噴藥消毒以及維護環境衛生等工作，均全力以赴，堅守崗位，讓民眾安心。黃文欣感謝隊員們不畏風吹日曬、不論環境髒亂均任勞任怨，尤其面對金寧鄉驟增的人口數，垃圾量亦大增，得辛苦地工作，才能確保鄉內的環境衛生和居民生活環境。黃文欣說，鄉代會的慰問，只是表達關心及慰勞的心意。

黃文欣和鄉代表亦關心金寧鄉清潔隊員工作環境及隊員休息場所，有關工作場所的安全及休閒設施改善，請鄉長和隊長周金平再通盤研究，代表會將一起協助改善隊部工作環境。

鄉長楊忠俊感謝代會關心慰問隊員，楊忠俊表示，清潔隊員平時的工作內容很忙碌，主要包括收運垃圾、清掃馬路、資源回收、廚餘回收、環境消毒、公共設施清潔、綠化維護、清除違規廣告、災後復原清理等，尤其為預防登革熱，近日展開各村莊社區的環境消毒工作，辛苦的環境消毒工作，維護健康的社區環境。

楊忠俊鄉長呼籲鄉親除了鄉公所既定消毒行程外，也能主動整理居家四周環境，清除住家內外積水容器及廢棄物，提醒鄉親巡視室內外積水容器，將積水倒至乾燥路面、容器倒蓋，清除廢棄物並分類回收，刷除容器裡殘留的蟲卵，共同來做好登革熱的防治工作，防範登革熱疫病，保護好自己和身邊的人。

楊忠俊特別呼籲民眾多體諒清潔隊員辛勞，居家內外攜手維護環境清潔，在家落實好垃圾分類、資源回收工作，不但能減輕清潔隊員的負擔，也能提高垃圾清運處理效率，共同營造健康乾乾淨淨的生活環境。

夏季高溫，用電量驟增，楊忠俊希望鄉公所同仁能節約用電，並希望鄉親一起節約用電，實現綠色居家新生活態度；若有開冷氣，設定在26至28度，並定期清洗濾網，搭配電風扇促進室內循環，同時選擇有環保標章的產品，以節能減碳，省電也為自己省下荷包。

金港路2車側撞 2人受傷送醫

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。

記者李增汪／綜合報導

中央地方合辦場外空難實兵演練，提升救援應變能力。交通部暨金門縣政府113年機場外空難災害防救演習實兵演練於昨日舉行，藉實兵演練，提升救援應變能力。

此次實兵演練，由金門縣副縣長李文良代表縣長陳福海擔任演習指揮官，中央交通部次長林國顯及行政院災害防救辦公室參議蔡欽奇擔任上級指導官，率行政院新聞傳播處、民航局、內政部消防署、警政署、衛生局、水頭港分隊、警察局、衛生局、環保局、殯葬所、金湖鎮公所、金寧鄉公所、利部、臺北、臺中、臺南、臺東航空站、大陸委員會及國家運輸安全調查委員會等一行30人蒞臨指導。

演習由交通部及民航局擔任規劃機關，金門縣政府擔任執行機關，該次演習共分兩階段，第一階段位於中心救難場，演練場外空難事故及民宅毀損搶救，並於搶救事故告一段落後，第二階段移至瓊林活動中心，演練災民收容安置情形。

參與單位包含金門航空站、航站消防班、特種防護團、金防部、後備服務中心、航警金門分駐所、華信航空、縣府觀光處、民政處、社會處、消防局、水頭港分隊、警察局、衛生局、環保局、殯葬所、金湖鎮公所、金寧鄉公所、林次長、行政院災害防救辦公室參議蔡欽奇及各中央部會觀察小組給予本縣的寶貴意見，這些反饋將有助於提供縣府觀光處、消防局及金門航空站等籌辦規劃單位精進各項搶救程序，災害防救工作作在中央與地方協力推動下，金門縣民將獲得更加完善的保護及照顧。

記者楊水詠／金湖報導

金湖鎮公所與新頭伍德宮聯合舉辦二〇二四七夕情人節天燈祈福活動，將於八月二日晚間八時於新頭伍德宮前廣場辦理。預計開放七十盞天燈，供有興趣的民眾施放，將於今（十七）日開賣，至售完為止，每人限購一盞。

金湖鎮公所表示，七夕情人節天燈祈福活動天燈每盞新台幣二百元，自七月十七日起至售完為止，有意登記施放天燈之民眾，請於上班時間內至金湖鎮公所一樓社會課登記並繳費，未滿十八歲不能購買。

七夕情人節天燈報到時間為八月二日晚間七時至八時，憑收據向工作人員領取購買的天燈及號碼牌（未報到時間內領取，視同放棄），預計於當晚八時三十分配合航班管制，等當日航班結束後，依號碼牌梯次排隊施放。

金湖鎮公所表示，當日活動現場將劃設「天燈施放區」，該路段並實施交通管制，車輛禁止通行，請民眾配合現場員警之指揮。如當日天候因素不佳，經考量後不得施放天燈，請已購置天燈之民眾憑收據，於上班時間至公所一樓社會課辦理退費，如有疑問請洽詢：33523轉30洪小姐。

記者楊水詠／金湖報導

金湖鎮公所「兒童書法研習營」將於8月26日至29日舉辦，招生對象以設籍金湖鎮之國小學童為優先（有餘額再開放其他鄉鎮），歡迎國小3年級到6年級學生參加，限額30人。報名時間自今（17）日上午9時開始報名，依報名先後順序額滿為止，有報名而未到訓者，鎮公所將依報名次序電話通知候補人員依序遞補。

「兒童書法研習營」課程規劃包括文房四寶的介紹擺放與保養、傳講書法典故發書法思想、執筆法與坐姿、運筆法（手指、手腕、手臂的運動。筆墨與紙的觸動）基本線條、筆劃練習（橫劃、橫豎劃、橫折劃、撇捺劃、右點劃、三點劃、豎勾劃、左彎勾劃、習字。

金湖鎮長陳文顯表示，書法為探索文字藝術的傳承與美學，期許學生能藉著書法的練習及同時掌握字形與筆順，養成良好的寫字坐姿，瞭解書法漢字與中華文化，培養鑑賞能力與自我學習的要求，特舉辦書法研習營，歡迎報名參加。

味噌剝皮辣椒教學 今起報名

記者陳麗好／金湖報導

金門縣農業試驗所訂於7月20日（星期六）上午，舉辦一場農業體驗課程「親手製作味噌剝皮辣椒教學課程體驗活動」，限額40人，今（17）日上午9時起至7月18日下午5時止受理線上登記報名，費用每人新台幣200元，請於當日活動前報到繳費。

金門縣農業試驗所表示，為配合所內休閒農場辣椒採收季節，推廣辣椒加工製作，以有效利用所內試驗栽培之資源，預計於7月20日（六）上午8時50分至11時50分，舉辦一場農業體驗課程「親手製作味噌剝皮辣椒教學課程體驗活動」，進行辣椒加工體驗。活動預計受理人數為40人，每人酌收成本費用200元（含辣椒、材料及指導教學課程），於活動當天收費，活動後並可攜回1罐自製之味噌剝皮辣椒。

金門縣農業試驗所指出，有意參加之民眾，請於7月17日上午9時起至7月18日下午5時止上網登記，限額40名，額滿則提早關閉。請於活動當日（18日）上午8時50分前至農試所餐廳辦理報到繳費，報名網址：<https://reurl.cc/LWK89>或掃描QR code（左圖）登記，若有疑問請於上班時間（上午9時至12時及下午2時至5時）撥打服務專線82-333381向農試所行政管理課洽詢。

金湖七夕情人節天燈今開賣

記者楊水詠／金湖報導

金湖鎮公所與新頭伍德宮聯合舉辦二〇二四七夕情人節天燈祈福活動，將於八月二日晚間八時於新頭伍德宮前廣場辦理。預計開放七十盞天燈，供有興趣的民眾施放，將於今（十七）日開賣，至售完為止，每人限購一盞。

金湖鎮公所表示，七夕情人節天燈祈福活動天燈每盞新台幣二百元，自七月十七日起至售完為止，有意登記施放天燈之民眾，請於上班時間內至金湖鎮公所一樓社會課登記並繳費，未滿十八歲不能購買。

七夕情人節天燈報到時間為八月二日晚間七時至八時，憑收據向工作人員領取購買的天燈及號碼牌（未報到時間內領取，視同放棄），預計於當晚八時三十分配合航班管制，等當日航班結束後，依號碼牌梯次排隊施放。

金湖鎮公所表示，當日活動現場將劃設「天燈施放區」，該路段並實施交通管制，車輛禁止通行，請民眾配合現場員警之指揮。如當日天候因素不佳，經考量後不得施放天燈，請已購置天燈之民眾憑收據，於上班時間至公所一樓社會課辦理退費，如有疑問請洽詢：33523轉30洪小姐。

金港路2車側撞 2人受傷送醫

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。



記者莊煥寧／綜合報導

本縣掩埋場鄰近村莊居民健康檢查第1梯次將於7月20日上午7時至中午12時在料羅里公所辦理，7月21日同時段於料羅新村社區活動中心辦理。凡設籍於金湖鎮料羅里之居民，請攜帶身分證或戶口名簿，挑選適合時段至受檢處，經確認身分資料後即可進行檢查，若設籍所在之體檢場次無法前往時，亦可前往其他場次檢查。環保局表示，相關通知單將陸續發送，歡迎鄉親屆期前往檢查。

另烈嶼鄉青岐等村莊原訂於8月16日至18日（上午7時至12時）辦理居民健康檢查，因恰逢中元普渡，故變更時間為8月23日至25日（7時至12時）。

環保局表示，此次健康檢查針對30歲以下鄰近村莊居民進行一般尿液、血液、肝、膽、腎及胸部X光等檢查項目，30歲以上則進行血脂、腹部超音波、血糖測定、特定生化檢查乙醯膽固醇及多種癌症篩檢等相關健康檢查，請受檢鄉親於檢查前空腹6至8小時，若口渴可少量飲水；受檢當日請著連身洋裝、絲襪襪襪，勿戴項鍊及金屬飾品。屆時現場將有環保局及診所醫護人員協助引導，請符合資格之民眾踴躍參加。

金湖鎮兒童書法研習營招生

記者楊水詠／金湖報導

金湖鎮公所「兒童書法研習營」將於8月26日至29日舉辦，招生對象以設籍金湖鎮之國小學童為優先（有餘額再開放其他鄉鎮），歡迎國小3年級到6年級學生參加，限額30人。報名時間自今（17）日上午9時開始報名，依報名先後順序額滿為止，有報名而未到訓者，鎮公所將依報名次序電話通知候補人員依序遞補。

「兒童書法研習營」課程規劃包括文房四寶的介紹擺放與保養、傳講書法典故發書法思想、執筆法與坐姿、運筆法（手指、手腕、手臂的運動。筆墨與紙的觸動）基本線條、筆劃練習（橫劃、橫豎劃、橫折劃、撇捺劃、右點劃、三點劃、豎勾劃、左彎勾劃、習字。

金湖鎮長陳文顯表示，書法為探索文字藝術的傳承與美學，期許學生能藉著書法的練習及同時掌握字形與筆順，養成良好的寫字坐姿，瞭解書法漢字與中華文化，培養鑑賞能力與自我學習的要求，特舉辦書法研習營，歡迎報名參加。

金港路2車側撞 2人受傷送醫

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。

金港路2車側撞 2人受傷送醫

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。

金湖警方接報後，員警即趕抵交通意外事故現場處理，迅速排除事故及疏導交通，並對雙方駕駛實施酒測，初步排除酒後駕駛行為，肇事責任警方目前正在查證中。同時，金湖分局提醒用路人，行經無號誌路口，除了應放慢看停，並須依照路權優先順序讓車，以維交通秩序和安全。

金湖分局提醒，如汽機車駕駛人在行經設有停車再開標誌、停車或閃光紅燈號誌之交岔路口，不依規定停車，可依道路交通管理處罰條例第四十五條第一項第十八款規定，處駕駛人新臺幣六百元，以上至一千八百元以下罰鍰。

07	04
24	12
26	22
34	29
36	36
	47
	15

公益彩券大樂透第1307期開獎號碼

今彩539第11317期開獎號碼

責任編輯／郭俊漢

山峰防水抓漏工程
浴室、屋頂、牆面抓漏
油漆、防水、拆除
請洽：082-328554
0906-957795張先生
0966-226076劉先生
金寧鄉伯玉路二段193號1F

金門海洋教師研習營 推廣永續理念

記者楊水詠／金湖報導

為利「海洋教育」之推動，海洋委員會邀請全台灣各地教師踴躍報名參加一一三海洋教師研習營，其中金門海洋教師研習營活動於7月10日至12日辦理金門場次，共為期3日海洋研習課程，以為推廣親海、近海及海洋永續理念。

金門海洋教師研習營邀請金門縣野生動物救援暨保育協會陳獸醫師授課「海洋生態保育、救助及棲地保護」、國立金門大學人文社會學院高院長授課「海洋產業與藍色經濟」、「臺灣在地海洋文化特色與傳承」、國立成功大學系統及船舶機電工程學系林教授授課「臺灣海洋科技產業現況與未來」，並由金馬澎分署主任秘書授課「海洋安全概念與實務」。

在其研習營最後的課程，則由金馬澎分署第九岸巡隊帶領教師體驗



海洋委員會舉辦113年金門海洋教師研習營活動及合影。(金馬澎分署提供)

「離島生態及文化探索」課程，參訪湖井頭戰史館、四維坑道、水產試驗所、雙鯉濕地自然中心、民俗文藝村及金漁文化館等景點，使參與教師瞭解金門當地風俗民情及文化傳承。

海巡署金馬澎分署表示，行政院推出「向海致敬」政策及「開放、透明、服務、教育及責任」為軸，鼓勵教師們「淨海」、「知海」、「近海」及「進海」，課程不僅強化了海洋保育觀念與海洋資源永續利用的知識，更讓教師們深刻感受到海洋與台灣社會發展息息相關的重要性。

此外，金馬澎分署期盼參與教師能將所學內化於心，並在未來的教學中，透過教育培養學生對於海洋的關懷與熱愛，共同追求台灣海洋的永續發展與繁榮。

責任編輯／郭俊漢

金沙新前墩 3 棟傳統建築 歡迎業者標租活化利用



圖為金沙鎮新前墩5、7、8號標租傳統建築。(楊水詠攝)

記者楊水詠／縣府報導

金門縣政府辦理113年度第一次傳統建築活化利用標租案，標案名稱為「金沙鎮新前墩5、7、8號」，標的位於金沙鎮新前墩的3棟傳統建築，建築形式為一落四樓頭，共有12個房間可以活化利用，有興趣的民宿、餐飲或其他業者，可以在縣府公告的看標時間(7月19、20日)前往現場瞭解。

建設處表示，此次傳統建築活化利用標租作業所涉標的位於新前墩，建築之外觀風貌各具特色，且蘊含豐富的歷史要素，體現金門百年來獨特且曲折的發展歷程，充滿故事性。此亦為縣府為此投注資源進行修復工程，並積極推動前述傳統建築活化利用之主要理由。

縣長陳福海致力於保護和活化，做為本縣重要特色之傳統建築，且形式各異、數量可觀的建築物，不但金門豐富歷史與物質文化的結晶，也是推動本縣觀光發展的關鍵亮點，並期透過公部門取得使用權、挹注資源進行修復後進行公開標租之模式，能夠吸引更多對於發展地方經濟、厚植地方文化、重塑聚落風貌。

建設處表示，歡迎抱持興趣與理想的各界人士投入此一領域，透過傳統建築風貌的保存維護、空間的活化利用與營運的創意加值，將會經的預敗舊屋轉化為金門文化藝術發展、地方社會關係重塑與深度旅遊推廣的基地。該次標租作業相關流程與詳細資訊，可逕至金門縣政府或金門縣政府建設處網頁查詢，或於上班時間洽縣府建設處吳小姐，電話082-318623#C346。

記者楊水詠／綜合報導

金沙數位機會中心訂於7月24日至7月27日推出多堂數位學習課程，即日起歡迎有興趣的民眾踴躍報名，可掃描QRcode連結報名(如圖)，或於上班時間電洽0905515339，轉導員林小姐、0978178297，轉導員張小姐。

金沙鎮數位機會中心將辦理平價電腦、樂齡U2E基礎應用、網路行銷初入門、訪網與採訪、手機軟體應用、勤儉持家二手拍等多項免費課程，活動地點分別在金沙數位機會中心(金沙鎮忠孝新街51-1號)、沙美社區發展協會(金沙鎮三民路16號)、大洋里里民活動中心(金沙鎮東山22號)，課程說明如下：

一、平價電腦：活動時間為7月24日下午1時至5時，地點在金沙數位機會中心。課程內容包含：平價電腦、網路行銷、Google、關鍵字行銷、媒體搜尋引擎、YouTube、社群媒體搜尋引擎。講師為張麗曉老師，課程免費(由教育部補助)。

二、樂齡U2E基礎應用：上課時間為7月25日上午9時至12時，地點在沙美社區發展協會，課程內容包含：U2E基礎介面介紹、基本功能操作：加好友、群組、記事本、相簿建立等、通訊軟體安全隱私設定、資安觀念培養。講師為林采霖老師，課程免費(由教育部補助)。

三、網路行銷初入門：活動時間為7月25日下午1時至5時，地點在金沙數位機會中心。課程內容包含：一般搜尋引擎、Google、關鍵字行銷、媒體搜尋引擎、YouTube、社群媒體搜尋引擎。講師為張麗曉老師，課程免費(由教育部補助)。

四、訪網與採訪：活動時間為7月26日上午10時至下午3時，地點在金沙數位機會中心。課程內容將邀請學員以訪談的形式分享金沙在地的故事、景點、美食產出金沙地方，透過課程學習訪談技巧分享、攝影機使用教學、訪談實作。講師為林采霖老師，課程免費(由教育部補助)。

五、手機軟體應用：活動時間為7月26日下午4時至6時，地點在大洋里里民活動中心。課程內容包含：學習一點通介紹/註冊、掃描、教學、放大鏡+手電筒app。講師為張麗曉老師，課程免費(由教育部補助)。

六、勤儉持家二手拍：活動時間為7月27日上午9時至12時，地點在金沙數位機會中心。課程內容包含：二手拍賣平台介紹、商品拍照技巧、二手拍賣平台上架、網購安全宣導。講師為林采霖老師，課程免費(由教育部補助)。

金沙數位機會中心推6堂課程 即日起受理報名



主辦單位指出，以上課堂均為教育部補助免費課程，未供應午餐，造成不便，敬請見諒。即日起歡迎有興趣之民眾踴躍報名，將於收到報名資訊後，於課程前1至2天以電子郵件寄發課程通知信，敬請留意信箱。

姻親戚世友鄉學寅族 聞

我們敬愛的父親楊清允先生，生於主後一九三二年農曆十一月十八日，於主後二〇二四年七月八日(星期一)下午四時二十八分蒙主恩召，息了他世上的勞碌，安詳地回到父神懷中。在他的一生九十三年的歲月中留下了極美好的榜樣，他堅強、勤勞，不畏一切辛勞，盡心盡力照顧家庭，養育我們長大成人，我們慶幸成為他的兒女，將父神偉大的愛藉著父親供應給所有兒女。

在追思中，決定於主後二〇二四年七月二十日(星期六)上午十時三十分假金門縣殯葬管理所(金寧鄉東洲六十八號)懷恩廳舉行安息聚會，十二時舉行公祭，隨即安厝於金門縣殯葬所仙洲福園納骨塔。

謹此邀請親友們來與我們一同追思悼念。

誼哀此計

(恕不另計)

- 孝男：肅園 肅藝 肅管
孝媳：賴金碧 邱曉玲 賴純品
孝女：素嫌(適洪) 素貞 瓊穗
孝婿：洪金電
孝孫：需璿 晏倫 凱鈞
孝孫女：靜洋 靜芬 宛絲 卉好
胞弟：[清輝]
胞姊：[含猜]
胞妹：[金鈕]
胞妹夫：高(一岩)
孝外甥：歐陽家濂 歐陽彥澤 歐陽建宏
孝外甥媳：呂美瑛 沈秀珠 陳麗琳
孝外甥女：歐陽翠玲(適毛) 歐陽翠璇(適莊)
孝外甥女婿：歐陽翠錦(適胡) 歐陽鳳玉(適魏)
孝外甥女婿：毛(瑞清) 莊炳生 魏俊銘
孝外孫：洪穎傑
孝外孫女：洪筱瑩(適陳) 洪筱萍 洪筱卿
孝外孫女婿：陳冠一
孝外曾孫：陳玄宇 陳星宇 洪堅富
孝外曾孫女：呂虹慧 呂佳芸 陳奕寧

楊府故清允老先生治喪委員會

(族繁不及備載)

- 主任委員：陳福海
副主任委員：陳玉珍 洪允典 歐陽儀雄 李文良 吳增允 王垣坤 王登緯 吳興邦 蔡其雅 楊耀芸
委員：鄭瑞昌 游文勇 王世典 陳建民 許自佑 吳志衍 顏國俊 李枝榮 郭芳權 李養生
陳洪湖 許玉昭 許大鴻 石永城 董森堡 唐麗輝 張雲量 陳錦偉 周子傑 王秀玉
王國代 蔡水游 吳佩庭 洪鴻斌 洪成發 許銘芳 陳祥麟 陳世保 張瑞心 許鴻志
呂清福 許慧珊 陳國庭 黃儒新 孫麗琪 李銘培 黃雅芬 陳金增 陳金世 錢忠直 王崑龍
陳宗強 許維鑫 陳錦文 呂英華 蔡建鑫 李廣榮 呂坤和 魏志成 蔡湛成 李文堆
楊沁杭 林蔚尚 許嘉興 許不祥 鄭向廷 楊文璽 李佳發 林政道 王志明 胡家豪
盧志權 洪若珊 吳有家 陳文順 盧根順 翁林泰 吳昆璋 丁丕康 陳松泉 盧志忠 陳水義
周志權 洪若珊 吳有家 陳文順 盧根順 翁林泰 吳昆璋 丁丕康 陳松泉 盧志忠 陳水義
蔡玉茂 蔡雪芳 楊肅健 董麗芬 陳為信 許雪芳 張志猛 許瑞芬 蔡志隆 李盈潔
楊恭瑞 陳來添 陳佩玉 楊杰順 劉界宏 薛奕龍 許劉琦

喪宅：金門縣金寧鄉湖埔村湖下140號
電話：(〇八二)三七五七一
行動電話：〇九〇九一九一三三七(肅藝)

泣 啓

民曆紀事

喜神：正南
財神：正南
日煞：北方
日沖：鼠29歲

宜：逢受死日吉事少取
火化 進塔

不宜：吉事少取

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045

金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0928-730-881

台北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814

安寧巡迴服務專線 衛生局
0988-262-115(洪主任)

法務部調查局檢舉專線
0800-007-007

金門縣政府廉政專線
325538

金門縣警察局
325341・372218

刑警大隊 325652

反詐騙專線
165・110

交通隊 320870

金門消防局 324021

金門第九海巡隊
334261・336288
363816

金門縣港務處
332268

金門縣消費者服務中心
電話 1950

部立金門醫院
332546-7

金門縣殘障服務協會
330765

金門縣路燈道路養護
小組免費服務專線
0800-020-120

金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976

勞工行政服務專線
373291

社會福利服務專線
324648

金門縣康復之友協會
334380

金門就業中心專線
311119

本報意見稿服務電話
332374

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姬

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34之1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號



從有記憶開始，父親就像一顆陀螺轉個不停，旋轉當中或許曾經頭暈，或許曾經想小憩一會，然，只要天地運轉，辛勤的父親必然不停的工作。

冬天，天寒地凍天光微微亮，全家人尚在熟睡，唯有父親知道因著潮水即將退潮，趕著時間下海，曙光中透著凜冽的冷，冷進骨裡，因為要趕潮水，漲潮時海水會淹沒蚵塔是無法擎蚵，父親必須起床，這天氣

父親擎蚵的歲月

◎牧羊女

起床是一件任何人都覺得痛苦的事。若遇到上蒼流淚，他仍直著背戴著斗笠，披著簑衣；幾公斤重的簑衣，加上兩支大竹簍，似背著我們兄妹的重量在海裡泥濘中行走，左腳踩下，費些力氣再換右腳，踩數十年泥濘，待我懂得體恤，父親已然白髮蒼蒼，後來雖有長筒雨靴稍緩直接踩到海水的凍，依然冷到心坎裡。即使時序已來到立春，春寒料峭也是嚴寒無比，常年如此討生活，父親為何不抱怨？除了農曆新年休息三天，像鐘擺一樣沒一刻歇息。

夏天，父親從家裡出門沿著一條小山路，兩旁有悅耳的蟬鳴、有鳥語、有花香一路伴隨著，一般來說大自然無比清新，父親沒有心情欣賞，只顧趕潮水下海擎蚵。蟬聲、蛙鳴及我，不知下海擎存著多大的辛苦。

海暑擎蚵汗流浹背，只一頂斗笠站在海上讓太陽曝曬，把石板上的蚵用蚵刀剝下，裝到蚵籠再到有海水

的地方清洗，父親說雖是退潮，有些濠溝是一直有水的，最後才把沉重蚵仔挑回家。如此新鮮美味好吃的天食，好吃的我總望著碗裡的蚵仔垂涎；母親也捨不得讓我們肆無忌憚的吃，因為要讓嫂及姐挑到城裡賣，這是家裡主要經濟來源。

只要是活島人，必然住在海邊，即使不是，也離海不遠。

村旁小路旁邊堆滿如小山般的蚵殼，遠遠聞到帶著海水的腥味，夏天會招來嗡嗡的蒼蠅群，整個村落以蚵仔維生，我們必需學會彼此共生呢。

夏天也是鄉下農稼另一磨鍊，高粱、花生等收成都在夏天。炎熱天氣，大地像一只沒有蓋子的火爐，母親嘴裡常會叨叨「六月天七月火」，而人們通常只有一把扇子，搨不走暑氣，說穿了要做粗活也用不著扇子，後來發現無所事作的閒人才用得到扇子。

當然為了環境衛生，家裡會放著蒼蠅紙，黏住不

客氣的蒼蠅群，企圖阻絕牠們的肆虐。當時政府規定每週檢查衛生，最乾淨人家門口貼張黃色小紙條寫著「最清潔」，普通清潔貼粉紅色寫「清潔」，不夠乾淨人家被貼白色「不清潔」。大嫂及三姐愛面子，拚命洗刷，每回都被村公所貼上黃色字條；姑娘相視而笑。那時期政府有此舉動，如今想來好笑，卻也有趣溫馨。

靠蚵生活的人家，維持衛生不容易，生計比較重要，也只能儘力才能贏得那小小黃色紙條。

擎蚵既是看潮水漲退，時而清晨時而傍晚，只有父親弄的清楚，我們兄妹不懂覺得潮水複雜，兄弟們上山種田的事還可以，大哥提早離席。二哥退休後墾了一方桃花園，幾乎過著田園無歲月的日子。三哥從郵局退休，享受退休生活，四弟仍紅紅火火，有屬於他自己的春夏秋冬，像黃葛樹一樣。四兄弟沒有學會擎蚵，而我經常想回娘家與二哥一起種菜，二哥會偷笑，他知道我好逸惡勞。總是那揄我算了，妳不是料。

而我知道：米蘭昆德拉說，一個作家終其一生，其實都在寫同一本書。

我的這本小書寫的是島鄉、雙親、手足，盡是懷舊，每篇繞著島鄉團團轉，安慰自己我在寫同一本書，這一本書寫不完哪。

特休假即將結束，最後一個週五假日做啥好呢？

六堆園區就客家文化園區，過年前和年假期間就計畫前往，但是新開張加上年假遊客擁擠，大老遠得停車對家裡的人家實在不方便，終於在今天非假日得以從容前往。

進到園區偌大的空間是停車場，唯一納悶的是這園區該有個象徵客家文化的圖騰吧？在哪兒呢？

西勢的客家紀念館內還有一件好幾層樓高的藍衫，這兒呢？

眼見的建築物仿美濃於樓的造型倒是看得出來，不過睜眼所見處處是人性化的規劃，就是「WC」很充足處處可「見」。

聽說這兒啥都有，啥都有？據曾來過的鄰居描述，這兒看的、吃的十分充足，仿若就是白天的夜市一般。

所謂的園區若像個「夜市」那還有「文化」可言嗎？

走過廣大的停車區，前面有著大鐵棚，哇！原來如此呀！

這大鐵棚不正與美濃的油紙傘相似嗎？這不正是……。

園區所在地，據記載有「阿猴林大樹蔽天」、「行數日不見日色」的說法，當年此地原始森林茂盛廣闊。以「客家笠簷」為意象，為阿猴城遮蔭，這傘狀的鐵棚不正是園區的圖騰？唉！我怎會如此聰明呢？呵呵呵！

啥是笠簷？簡單說就客語的斗笠。

上網查詢果真如此！書到用時方恨少，平時多看書總有用得上的地方。雖說書到今生讀已遲，不過今生不讀來生豈不更遲上加遲？

進入笠簷有意思的就在眼前，眼前兩位身穿藍衫撐著油紙傘走過的是何方大俠呢？不！這兩位不是大俠，是兩位細妹正在「蹕田」呢！

蹕田？啥是蹕田？就是用腳在水田裏除草的意思。

◎陳穎茂

前進六堆找細妹

園林折枝花之補景

◎楊淑如

由來喜愛美好的事物是人之常情！清代注重仕女畫，認為如此正可集結了人物、山水和花鳥等等之美。晚清名畫家費丹旭（1802—1850）的人物畫為人廣知，畫幅條屏為人歡迎時價甚高，在清畫家史上占著重要地位。從其傳世之庭院人物繪畫作品中，發現架構了園藝、器皿與居室等文士之間趣雅雅，呈現出宴飲清賞與自然遊憩的融合空間。他不但善書畫亦工詩詞，並且詩詞存著有《依舊草堂遺稿》，是東軒吟社好友汪鈺多所蒐羅舊作而付梓。

自古禪宗或文人水墨畫分成南北宗派，就連帶清朝時期在野文人畫家也有所別，早期上海仕女畫分成改琦的「改派」和費丹旭的「費派」，民間有「改費」之著稱；別於宮廷畫家的繁複工麗，兩位畫師皆曾巧心繪製紅樓夢人物圖，美人群像行遊山石、草木、房舍間，亦寫亦工受到極大稱道。費丹旭雖為人物畫的鉅手，但在詩詞的造詣仍可算自成一家，由他能夠瞭解清中期嘉慶、道光年間姑蘇地區的藝術發展，以及對於晚清藝文開啓風格的影響。

園林為文學、繪畫的綜合藝術，故而費丹旭不但最擅長設花木景的仕女圖，寫作受影響且透露和顏飄逸以及雅緻的生活美學。費丹旭在自畫像中手握執筆，似「作畫」亦能「書寫」，因此本文將探討畫家身分的費丹旭，為求詩詞創作更

精益求精而在結社中拜師學習，頗富文學修養。故文字蘊含著園林情景融通的傳統書畫美感，「畫境詩心」是文人實踐詩詞為透析心靈樂園的記憶圖像。

清代著名詩人、學者厲鶚（1692—1752），浙江杭州人，費丹旭另一具影響的作品皆推厲鶚畫像，據費丹旭詩集所記，他先後作厲鶚像二幀，其可見於詩題。對宋代畫學系統輯錄的厲鶚言：「畫學之業，曰人物，曰山水，曰鳥獸，曰花竹，曰屋木。……考畫之等，以不仿前人而物之情態、形色俱若自然，筆韻高簡為工。宋畫院各有試目，思陵嘗自出新意，以品畫師。……宋畫院衆工，必先呈稿，然後上真，所畫人物、山水、花木、鳥獸，種種臻妙。」美麗景色觸動了詩思，厲鶚自己曾於詩作中談及欣賞園林物色的五感之樂；根據〈費丹旭傳〉提及費氏告子「喜愛庭木」也屬衆所周知，因此文士詩詞經常涉及遊賞園林環繞不盡的藝術美，可說文學之事莫不與園林文化息息相關。

在清代中葉崛起兩位著名的人物畫家：一位是改琦，號七籬，江蘇華亭人；一位是費丹旭，號曉樓，浙江烏程人。當時畫苑中人稱他們為「一時瑜亮」。兩位畫家，均有傳人，稱之為改派、費派。改七籬因有《紅樓夢圖詠》刊印流傳，知者較多。而費曉樓之《紅樓夢人物圖像》，由於未見專文流傳，知者甚鮮。特別是他於道光十四年在蘇州拙政園中所繪之《凹晶館聯吟》圖，允為紅畫精品，其中

還包含著一段曹雪芹早年在蘇州活動的傳說。

因為在改琦盛名下，年輕的費氏尚未大大出名廣為人知。所以，清朝與現代紅學家的考證及蘇州地區老人們的流傳，相信費丹旭作《凹晶館聯吟圖》時，遍尋較適合的景致流連園林，故相傳大觀園從蘇州拙政園脫胎，藉由此處山水布局和亭台形姿畫出了《紅樓夢》的最佳背景，又使得整體藝術表現臻至「以景襯人、情景相融」之意境。可惜，細讀遊園詩詞並沒有發現在《依舊草堂遺稿》內，存著任何品賞拙政園的作品，他或許認為拙政園就應該學習文徵明的圖冊，也或許因為寫生心得已經於畫作中呈顯，故不再創作文學另行它種藝術形式之記錄。

因費丹旭詩詞較無確切分類主題，但明顯看出他的賞遊地景多半為私家園林、公共園林和寺院園林，不見氣勢宏大的皇家園林，嚮往平和寧靜的清幽氛圍，設色淡雅優美。詩詞從題目、內容來看，顯然親身遊歷並非採取模仿或想像虛構，應與畫家實際寫生經驗有關。

閱讀園林詩詞之人通過詩詞內容的鑒賞方法，與藝術思維方式來細細品味著畫境美，以及經手畫融滲後形成的審美效果，體會不同類型作品的深層意蘊、情趣和特徵。按《依舊草堂遺稿》增補資料重製成《費丹旭集》，是費丹旭生前留存的部分詩詞，彙編作品傳世。

費丹旭繪圖注重人物背景安排，或

設置樓臺之內，或安排林蔭之中，於園林間其意甚適，都運用他曾客遊名園和流寓園居的經驗。一般人出遊賞景泰半會選擇繽紛的春季，而費丹旭所寫園林詩詞形容春氣仍頗覺寒涼感；如何在個人的情性特識上，營造士文化的生活雅趣，即到園林遊賞之主旨。他身家不多又沒有自己的園林建築，但因熱愛大自然天性而欣喜親近花木，雖處境飄零仍無孤憤牢騷語調，自在賞景且並未汲汲營求聲色逸樂，托景興喻、內心清澄之際，可見安貧守道的修養。

他於藝壇成為宗師的影響深遠，其如畫的詩詞寫作特色也自然值得關注。所以畫家為人瀟灑才華冠絕，山水、花卉方面作品無一不擅，甚至仕女的獨特幽情，其風格遠及清末人物年畫和民國的廣告月份牌。然則文人士氣的善品高才之處，還是藉由《依舊草堂遺稿》的園林詩詞方可一窺到究竟，而書中描繪的情思和審美觀念，對現代園林藝術設計亦具啓發。

倘使景觀通過生理與心理的體驗，中和之道為園林生活平和安樂的情境，故而修身是可實現之憑藉。文人耳目下的園內閉景為一種永恆之美，所以王維被尊稱為文人畫之祖，輞川呈現了「詩中有畫、畫中有詩」的文人藝術境界，無論蘇東坡的「胸有成竹」說法，或者是鄭板橋的「胸無成竹」道理，莫不皆然；費丹旭園林詩詞作品則效法諸位前輩，精神能夠無憂忘慮，於此充分表現出傳統文人心靈中，嚮往回歸樂園樂世之桃花源樂土。

反觀鱸鰻，儘管因變賣祖產以及詐賭有了不少錢，可是年已三十好幾，早已超過結婚年齡。但村人知道他是一個不務正業的歹旦，所以沒有人願意幫他做媒，以致迄今仍然是羅漢教一個。然而，自從窺伺香蓮的美貌後，儘管她是寡婦，然她美麗的身影卻經常出現在他的腦海裡，內心極其自然地萌起一股愛慕之意，甚至替自己編織一個想要她為妻的美夢，想把她佔為己有的意圖相當強烈，絕對不會嫌棄她是一個被人用過的二手貨。

而且兩人年紀相當，好手好腳相貌也不差，可說相當登對啊！一旦配成雙，勢必羨慕很多人，用佳偶天成來形容，或許再恰當不過了。想到這裡，鱸鰻不禁偷偷地笑著，彷彿現在就要把香蓮娶回家做老婆似的。可是光想又有什麼用，畢竟是虛而不實的夢幻。既然對她有意思，就要設法去親近她，把那些不良的陋習改掉，規規矩矩做人，以博取她的好感，然後才能進一步交往。一旦緣分到來、兩情相悅，就可迎娶她進家門。

當兩人結成夫妻的那夜，香蓮雪白的肌膚、誘人的胴體，終將毫不掩飾地呈現在他眼前。屆時，他會輕輕地撫摸它，再俯下身親吻她每一寸肌膚。……她勢必會承受不了如此的挑逗而緊緊地抱住他。果真到了那時，他會以男人勇猛之姿，讓她享受男女……的樂趣，直到公雞喔喔啼，仍然樂此不疲，不會有一點倦意。

雖然人生不可預料的事很多，這只不過是他自己的虛幻和夢想，距離那一天似乎還很遙遠。但事在人為，有夢最美，天下沒有什麼不可能的事。唯一的前提是必須徹底地改變自己，不再是一個為非作歹、不務正業的鱸鰻，如此，才有和香蓮在一起的機會。

(四七)

【小說連載】

跛跛鱸鰻

◎陳長慶

慕情

◎莫茱



很久很久以前，在陽明山還種水稻的年代。秋收的季節，陽光金燦，澄黃稻穀攤在三合院門口墾曬曬，那裡原是我們這些學齡前小小孩嬉戲的地方，但未經同意強被佔用，還被付予一項絕對不可能完成的任務：驅逐伺進的雞群。

任務交代後，大人們續忙柴米油鹽，小人們轉身便自動卸了重任，嬉鬧去，反正避開腳下的稻穀便是。

原本開靜音的畫面，不知過了多久，隱隱約約有個聲音喚我，由遠

而近，初不以為意，直到再一個轉身，定睛一看：裏小腳的阿嬤正健步如飛高舉拐杖殺了過來！環顧四周才發現，不知何時敵雞早已侵門踏戶大快朵頤……。

三十年前在金門老街，巧遇阿嬤的背影：一樣的紅色磚牆為背景、深色寬大衫褲、典型的阿嬤髮髻，拄著拐杖；不同的是，這位阿嬤是慈祥的喚著金孫回家吃飯……。

這之後，「找阿嬤」成了來金門的誘因。

After a corruption probe and being detained on corruption charges for bribery allegations related to a development project in Taoyuan, the SEF chairman Cheng Wen-tsan (鄭文燦), the former mayor of Taoyuan, resigned from his position to avoid disrupting the foundation's operations. "Cheng will fight to clear his name through the judicial process," the SEF said in a release.

桃園市前市長暨現任海基會董事長鄭文燦因接受貪腐調查並被貪污控訴拘留後，為了避免擾亂基金會的運作而辭去該職務。「鄭將透過司法程序爭取清白。」海基會在聲明中表示。

corruption：(n.) 腐敗；特指當權者的貪腐
probe：(n.) 盤查；調查
detain：(v.) 拘留；扣押
bribery：(n.) 賄賂；收買
allegation：(n.) 未證實的指責或指控
SEF：(n.) Straits Exchange Foundation 海峽交流基金會，簡稱海基會
海基會為台灣辦理海峽兩岸交流所衍生的各項事務的半官方機構，受陸委員會監督與委託授權行使公權力，其對應單位為中國海峽兩岸關係協會，簡稱海協會。
resign：(v.) 辭職
disrupt：(v.) 干擾
judicial：(a.) 司法的

Cheng, a former vice premier in the administration of former president Tsai Ing-wen (蔡英文) of the Democratic Progressive Party, was on Friday summoned by prosecutors as part of an investigation into an alleged corruption case for assisting rezoning of a plot during his tenure as Taoyuan mayor from December 2014 to December 2022. Although details of the investigation remain unclear, Cheng is accused of accepting bribes and misusing his power to facilitate land development deals

新聞英文解析

海基會董事長鄭文燦因涉貪調查辭職

作者：康鹿兒

during his time as the mayor of Taoyuan.

民進黨前總統蔡英文政府的前行政院副院長鄭文燦週五被檢方傳喚，以調查其於2014年到2022年間在桃園任職涉嫌貪腐的案件。儘管調查細節尚不清楚，但鄭被指控在擔任桃園市長期間收受賄賂並濫用職權促進土地開發交易。

summon：(n.) 法院的傳喚
prosecutor：(n.) 檢察官
rezone：(v.) 重新規劃土地；再分區
plot：(n.) 地塊
tenure：(n.) 任期
bribe：(v.) 賄賂
misuse：(v.) 濫用
facilitate：(n.) 設施

After a hearing, Cheng was released on bail of NT \$5 million (US \$153,965) on Saturday afternoon. He has been ordered to remain at his private residence and is forbidden from traveling abroad. On Sunday, the SEF issued a statement announcing that Cheng had already tendered his resignation and stressed that Cheng would fight the allegations in court to prove his innocence.

桃園地院審理後，週六下午鄭以 500 萬新台幣（153,965 美元）的保釋金獲釋

。他已被命令留在私人住宅，並被禁止出國旅行。海基會周日中午火速發出聲明宣布，鄭文燦已請辭董事長職務，並強調鄭文燦將在司法程序中，全力捍衛自身的清白。

bail：(n.) 保釋金
tender：(v.) 正式提出
resignation：(n.) 辭職
innocence：(n.) 無辜；清白

Meanwhile, the Presidential Office spokeswoman Kuo Ya-hui (郭雅慧) said that President William Lai (賴清德), who appointed Cheng to the SEF post, respects his decision to resign, and that follow-up measures for his replacement would proceed according to government protocols, she added. In the face of the political storm, the DPP announced that a meeting of the party's commission on political integrity will be held on Monday (July 8) to discuss the possibility of the party launching an internal anti-corruption probe in Cheng's case.

同時，總統府發言人郭雅慧昨天表示，任命鄭文燦為海基會主席的賴清德總統尊重他辭職的決定，並補充說，新任海基會主席的任命海基會人事後續將根據政府協議進行。面對這場政治風暴，宣布將於週一（7月8日）召開黨的廉政委員會會議，

討論該黨對鄭案展開內部反腐敗調查的可能性。

post：(n.) 崗位
protocol：(n.) 協議
commission：(n.) 委員會
integrity：(n.) 正直

> 《劍橋詞典》對「integrity」的解釋為「誠實的品質和堅定而拒絕改變的道德原則」

The DPP has anti-corruption provisions in its party charter, and its anti-corruption committee includes academics and legal professionals, committee head Chiou Jiunn-yann (邱駿彥) said. The provisions stipulate that, with only a few exceptions, a party member would be expelled from the party if they are found to have breached articles 4 and 6 of the Anti-Corruption Act (貪污治罪條例) and obtained more than NT \$500,000 through illegal means.

民進黨反貪委員會主席邱駿彥表示，民進黨黨章有反腐敗條款，且其反貪腐委員會由學者和法律專業人士組成。該條文規定，黨員違反貪污治罪條例第四條、第六條規定，以非法手段獲取新台幣五十萬元以上者，除少數情形外，給予開除黨籍處分。

provision：(n.) 法律規定；條款
academic：(n.) 學者
stipulate：(v.) 明文規定
expel：(v.) 驅逐
breach：(n.) 違反承諾

breach 常見於描述資安外洩，一般來說有兩種data breach是指在未經使用者同意下，未經授權的人能夠存取機密、敏感或受保護的資訊，通常是惡意為之。而 data leak 是由於設定不當或人為錯誤所導致的資料不小心外洩，非故意行為。

means：(n.) 方式

mean可以當作動詞，表示「意指」，也可以當形容詞，表示「卑劣的」，若當作名詞，表達「手段或方法」，則以複數型態表示。

有趣的商標

安瀾五〇一 薛羽恩

人有姓名來稱呼彼此，國家用國徽來展現特色，一間公司或企業如何展現他們的商標特色呢？那就是「商標」。在我們的日常生活中，商標雖然是一個不起眼的東西，但是商標卻代表了公司的企業歷史、發展願景以及產品特色，接下來就是各種商標的故事介紹，請看。

保時捷汽車是大多數人喜愛的車款之一，它的商標外型是一個盾牌，象徵公司的根本以及產品的活力及品質。這個盾牌的最上層寫著保時捷翻譯成英文的樣子，保時捷是由費迪南德·保時捷於1899年創立，就像這個牌子的車堅固耐用，可長久使用。

接下來，我要介紹的品牌是「路易威登」。它的商標帶著一種高貴感，一個大大的V加上L，創辦人是路易·威登，他於十六歲時成為皮箱包裝工坊的學徒，並因而學到了如何製作木箱和行李箱來保護和運送珍貴之物。在那之後，他就開創了屬於自己的品牌，而他的第二代「喬治·威登」為了紀念父親，將父親名字的首字母重疊成品牌商標沿用至今，現在已成為全球精品的一方霸王。

最後，我要介紹的是「香奈兒」。香奈兒的商標是由兩個未完成的C而組成的，雙C標誌體呈現了高雅、簡潔、精美、崇尚自由的特點，嘉柏麗爾·香奈兒於1910年開設了自己的第一間帽子精品店，讓整個巴黎島趨之若鶩，為建立香奈兒時尚王國立下第一塊基石。而現在，香奈兒已成為許多成年女子心中的夢想。

商標出現在我們的生活周遭，我們也因為認識了很多商標而便利了人類的的生活，商標真是人們智慧的結晶啊！下次，當你走進商店時，可以放慢腳步認識這些有趣的商標。



地球發燒了

金鼎五〇三 賴翊銘

近年來，地球暖化日益嚴重，許多動物和國家都受到了影響，地球暖化會使氣溫飆升，地球就會像發燒了一樣，這樣的氣溫會影響在北極的動物們。北極海上的冰融化，就會讓全球海平面上升並淹沒小島，那些在小島上棲息的動物們，有可能就這樣滅絕了。

導致地球暖化的原因有很多種，像是火力發電燃燒煤礦所產生的二氧化碳，以及有人砍伐樹林，這些樹木原本會吸收二氧化碳製造氧氣，可是樹被砍光光了，二氧化碳就會越來越多。另外，大家只要一覺得熱就瘋狂開冷氣，這也使得二氧化碳排放量大增，加速地球暖化。

如果我們再繼續這樣不重視地球暖化的問題，之後可能就會滅絕。

後可能就看不到很多可愛的小動物們了，還有原本想要去的島嶼，可能就會被海水淹沒。地球暖化帶來的影響可能近在咫尺，在兒孫，如果我們再不保護地球，地球可能會變得更熱，未來你的兒孫們也會生活得更辛苦，因為他們所能住的地方都被海水淹沒了，所以可能人類之後，就可以減緩地球暖化的問題。

很多國家現在都在極力想辦法解決地球暖化的問題，雖然我們年紀小力量不大，但是我們也可以從小處做起，像是減少開冷氣、幫忙一起做環保和淨灘，或者是出門買東西的時候用環保杯或者是環保袋，也可以多種樹。這些方法都可以讓地球退燒，只要我們共同守護地球，就可以減緩地球暖化的問題。

中秋節

正義五〇一 王憶萍

因為禮拜五是中秋節，所以放了三天的連假，我們都很開心。連假第一天，姨婆、姨丈、阿姨和舅舅們都回來了。他們帶了很多零食和咖啡回來，我很開心，開心到手舞足蹈，但是弟弟卻一直躲躲藏藏的，因為兩年沒見面了。奶奶請他們吃黃麵，我也有吃，奶奶煮得真的很好吃，大家都點頭如搗蒜。這時候的我們家非常熱鬧，因為有十幾個人。

希望明年的中秋節也可以像今年一樣，大家都從台灣回來金門過中秋節，一邊吃月餅，一邊一起大笑，這才是我心目中的中秋節。

反毒戲劇

按湖四〇二 許僑恩

鼎鼎大名的紙風車劇團來金門了！我們特地前往中正國小觀賞，這次演出的主題是「你平安，我快樂」的反毒戲劇。

在這場令人笑聲不斷的戲劇裡，主持人想要告訴我們的是新興毒品可以偽裝成軟糖、奶茶包、巧克力以及餅乾。從劇中人物的經歷和各種不同的情境，我學到了陌生人給的東西不要拿，一旦拿了也要立即丟掉。另外，如果陌生人觸碰我的身體，我要大聲說「不」！

這次的反毒戲劇，我覺得很有趣，因為紙風車劇團的哥哥、姐姐們會用玩遊戲或是用搞笑的方式來演出這場戲劇。我期望，下一次紙風車劇團還可以來金門演出更精彩的表演。

新青安貸款首波查核 1502件違規、轉租占近9成

四技二專甄選放榜

【中央社記者許秩維台北16日電】113學年四技二專甄選入學管道今天放榜，今年約4萬個名額，4.2萬人報名，2.6萬人完成登記志願序，最後分發錄取2.5萬人，錄取率95.1%。

技專校院招生委員會聯合會今天發布新聞稿指出，113學年度四技二專甄選入學招生管道分為一般組及青年儲蓄帳戶，今天公布分發放榜名單，並開放考生上網查詢。

113學年度四技二專甄選入學共123校、277個系科組學程參與招生，總計提供4萬109個名額（含青年儲蓄帳戶組），4萬53人完成第1階段報名，考生至多可申請6個校系。

經第1階段篩選和第2階段指定項目甄試後，2萬5344人具備正備取生資格，其中2萬538人完成登記志願序，最後分發錄取2萬538人，錄取率95.1%；錄取人數最多的前3招生群（類）為商管群5526名、餐旅群3326名、設計群2021名。

技專校院招生委員會聯合會提醒，各錄取學校於網站公告報到方式及注意事項，包含涉及有出租情事計1332件，人頭戶計170件。

2.5萬人獲分發、錄取率95.1%

【中央社記者張瓊台北16日電】外界高度關注新青安貸款有投機客、人頭戶及貸後轉租等非自住情形，財政部今天表示，公股銀行篩選查證疑似違規的高風險態樣案件，並輔以與政府資料勾稽情形比對查核，各銀行目前初步清查結果，涉有出租情事計1332件，人頭戶計170件。

財政部說明，這次查核是督導公股銀行參照中華民國銀行商業同業公會全國聯合會「防範投資客炒房及人頭戶申貸機制」規範，首波先就112年8月1日至113年3月31日已核貸的新青安貸款案件，公股銀行自行篩選疑似高風險態樣案件，確實清查處理。

財政部表示，同時透過部會合作，以政府資料勾稽未符自住個案，比對結果再由各銀行依個案實際情況及政策協助目的審酌認定，初步查核結果總計有1502件未符自住使用，分別較5月減少2.44%、10.74%。

依財政部統計，新青安113年6月單月核貸戶數為214戶，核貸金額新台幣5677億元，分別較5月減少2.44%、10.74%。

財政部指出，將持續觀察新青安貸款相關優化措施執行情形，從源頭杜絕未符購屋自住目的案件，落實政府協助無自有住宅者安心成家的政策目的，兼顧整體房市健全發展。



新青安貸款推出後，催出首購買盤，卻衍生轉租、人頭戶等問題，引發爭議。財政部16日表示，首波查核總計有1502件未符自住使用個案，包含涉有出租情事計1332件，人頭戶計170件。圖為從高處鳥瞰台北市中正區市景。（中央社）

財政部指出，將持續觀察新青安貸款相關優化措施執行情形，從源頭杜絕未符購屋自住目的案件，落實政府協助無自有住宅者安心成家的政策目的，兼顧整體房市健全發展。

財政部強調，新青安貸款推動初衷是為協助無自有住宅家庭購屋安居，為立意良善的政策，呼籲民眾珍惜個人申貸權益，切勿不當使用，使新青安貸款回歸安心成家、購屋自住的政策美意。

財政部指出，將持續觀察新青安貸款相關優化措施執行情形，從源頭杜絕未符購屋自住目的案件，落實政府協助無自有住宅者安心成家的政策目的，兼顧整體房市健全發展。

財政部強調，新青安貸款推動初衷是為協助無自有住宅家庭購屋安居，為立意良善的政策，呼籲民眾珍惜個人申貸權益，切勿不當使用，使新青安貸款回歸安心成家、購屋自住的政策美意。

財政部指出，將持續觀察新青安貸款相關優化措施執行情形，從源頭杜絕未符購屋自住目的案件，落實政府協助無自有住宅者安心成家的政策目的，兼顧整體房市健全發展。

財政部強調，新青安貸款推動初衷是為協助無自有住宅家庭購屋安居，為立意良善的政策，呼籲民眾珍惜個人申貸權益，切勿不當使用，使新青安貸款回歸安心成家、購屋自住的政策美意。

暢銷回憶錄「絕望者之歌」作者范斯 成川普副手

【中央社記者鍾佑貞密爾瓦基15日專電】再戰白宮的川普今天宣布副手為暢銷書「絕望者之歌」作者范斯。范斯這道政壇時間不長，獲川普一手提拔。有社論指出，選擇有經驗副手才能衝選票，如今川普遇襲後聲勢大漲，副手是否老練可能已是其次。

川普（Donald Trump）在社群媒體平台「真實社群」（Truth Social）發文說，經過長時間思考，並考慮到許多其他人的卓越才能，決定最適合擔任美國副總統職位的人是俄亥俄州聯邦參議員范斯（J.D. Vance）。

川普指出，范斯於科技和金融領域擁有非常成功的商業生涯，現在競選期間，范斯將重點關注他為之奮鬥的民眾，即賓州、密西根州、威斯康辛州、俄亥俄州、明尼蘇達州及其他地區的美國工人和農民，「他將竭力讓美國再次偉大」。

范斯於2016年出版他的回憶錄「絕望者之歌」（Hillbilly Elegy），描述他在俄亥俄州的工人階級城鎮密德城（Middletown）成長經歷，著作推出受到全國關注與正面迴響。他書中描寫的城鎮成為美國鐵鏟帶工業衰退的象徵，也是了解「川普現象」的必讀本。

幼年家境貧窮的范斯高中畢業即投入軍旅，參加過伊拉克戰爭，退役返鄉就讀當地大學，再進入耶魯大學法學院，畢業後加入創投界。范斯成功翻身，參選參議員勝出一時成為話題。

由於川普只能再做一任，若當選總統，副手搭檔4年後有機會扶正，共和黨內不少人躍躍欲試，商界出身的北達科他州長柏根（Doug Burgum）與古巴移民之子、佛羅里達州參議員盧比歐（Marco Rubio）傳出有意角逐。其中范斯及盧比歐都曾抨擊過川普。

川普和范斯將於11月5日的總統大選中，對決民主黨籍總統拜登（Joe Biden）及現任副總統賀錦麗（Kamala Harris）。有社論指出，川普選擇有經驗的副手才能增加選票，層次難與賀錦麗相提並論的范斯就不必考慮。

不過，川普13日於賓州造勢遭遇槍擊受傷後聲勢一路漲，許多共和黨人認為川普穩贏，如今副手是不是超強衝票入選，可能已經是其次了。

國防部參謀本部人事參謀次長室人事勤務處副處長方宗泰上校表示，要成為合格的儀隊官兵，在驗收時要完成耐熱訓練，每週基礎訓練也包含耐熱訓練，因此三軍儀隊官兵執行相關勤務是「沒有問題」。

至於國軍預防熱傷害應處作為，軍醫局衛保處處長杜受育上校指出，國防部除積極落實官兵熱傷害防治宣導外，並要求每年4月底前完成全軍人員熱傷害合格簽證作業，並持續加強官兵對於熱傷害徵候辨識、初步處置與急救降溫演練，以利即時應變處置，降低重度熱傷害發生機率，確保維護官兵健康安全。

對於防範作為，杜受育說明，各單位於操課前應完成勤前教育，掌握新兵與身體不適人員，妥適給予關懷，必要時暫緩訓練，並律定隨隊官兵的耐熱訓練狀況。

鼎泰豐紐約店試營運 還沒剪綵已成百老匯打卡景點



鼎泰豐首間美國東岸分店終於在7月11日開始試營運，7月18日正式開幕。圖為鼎泰豐紐約店吧檯區現代感設計。（中央社）

【中央社記者廖漢原紐約15日專電】曾獲紐約時報（New York Times）全球最具特色10大餐廳的鼎泰豐全球已有逾百家分店，不過美國東岸首間紐約店受疫情缺工缺料影響，延至今年7月中展開試營運，還未正式開幕前已成百老匯大道的熱門打卡景點。

代表台灣精緻餐館品味的鼎泰豐在全球各地插旗，從日本、新加坡、澳洲到歐洲、英國與美國西岸城市，都可見到征服全球味蕾的小籠包足跡，但市場討論許久的美國東岸分店進度緩慢。

美國疫情過後，市場千呼萬喚期待的鼎泰豐紐約店計畫終於確定，不過因疫情缺工缺料影響，首間美

東岸分店終於在7月11日開始試營運，7月18日正式開幕。

鼎泰豐執行長楊國華接受中央社訪問表示，2021年10月訂下場地開始畫圖裝修，疫情時碰到缺工缺料影響，工程延了半年，工程結束後陸續招募人員，招募還算順利，現在可以正式開業。

楊國華與奮表示，紐約是鼎泰豐美國東岸第一家店，紐約又是全美經濟文化重鎮，對鼎泰豐來講紐約是東岸的里程碑，對這家店寄予厚望。

鼎泰豐紐約店位於50街與百老匯大道交叉的地鐵站出口，面積超過70坪，是全球最大的分店，在紐約最精華的時報廣場（Times Square）與中央公園之間，全天下人流不斷。紐約曼哈頓兩大旅遊景點，加上百老匯劇院區晚間與週末永恆的人潮，客流量難以預估，但市場競爭激烈。

鼎泰豐紐約店試營運期間，提前享用18摺薄皮、湯汁溢滿的小籠包和其他美食，都是凌晨於官網預約鐵粉，通常10分鐘內訂位秒殺。來自科羅拉多州、年輕的鼎泰豐老饕卡洛琳、史東（Caroline Stone）和弟妹班（Ben Oliver）與蘇菲亞（Sophia），15日上午興奮的前來報到。

卡洛琳說：「我愛鼎泰豐，我們全家已光顧多年，曾去過拉斯維加斯、加州、倫敦店，今年1月還去了台北店，我們是小籠包的大粉絲，有機會去一定會捧場。」紐約店的豪華和其他分店差

異極大，卡洛琳笑說：「還沒準備好看價錢，有點緊張，但覺得是絕佳機會，因為隨處醒來可以看到可以預約，我很興奮。」

楊國華預估，初期每天約有2000到3000位客人，待營運穩定後將接待臨時進場的消費者，程序將與台北店相同。他說：「因為疫情關係，所有建材人工都漲得非常多，基本上較當時預算多出30%。紐約亞裔客群非常大，剛開始只做預約線上訂位，暫時不做現場客人，一兩個月後再接現場客。」

鼎泰豐紐約店設計走都會豪華風，氣氛華貴舒適，但不減人際互動的親切感，酒吧吧位區極具氣勢，透明廚房同樣是賣點。廚房內場與備料區有各族裔員工，鼎泰豐為紐約市創造至少500個工作機會。楊國華指出，初期不計成本，目前有30位資深員工從加州、西雅圖飛來做教育訓練工作，用人薪資比外面高10%到20%。

他說：「做小籠包的潛力都一樣，就是要訓練，這是新的，不是漢堡，要花更多時間去訓練。一般來講小籠包師傅要訓練4到6個月，才能做出完美的小籠包。」

對鼎泰豐各國鐵粉來說，紐約店成了打卡必訪之地，但對台僑就是家鄉味。來自紐澤西州的張素與友人預訂16日的試營運預約，她表示：「很高興鼎泰豐來紐約區，讓我們覺得好像台灣之光一樣。所以從紐澤西開了1個鐘頭多來這裡。」老僑黃呈偉說：「很高興與他們開店，方便啊！以前要去加州或回台灣才有機會吃鼎泰豐。」

餐飲業開店原則不光是「地點、地點、地點」，紐約市各項繁複的許可申請也是學問。楊國華指出，有許多必須經過第三方，要有些資源，需要各種配合與幫忙。

名城有線電視綜合台	
113年7月17日 CH33 節目表	
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門GO遊趣 花藝
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 越南下午茶
10:00-11:00	金門頭家來開講 探討觀光人潮
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門GO遊趣 花藝
13:00-14:00	金門好滋味
14:00-15:00	金門文化獎
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 越南下午茶
16:00-17:00	金門頭家來開講 探討觀光人潮
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門GO遊趣 花藝
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 越南下午茶
20:00-21:00	金門好滋味
21:00-22:00	金門頭家來開講 探討觀光人潮
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門GO遊趣 花藝
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 越南下午茶
01:00-02:00	金門頭家來開講 探討觀光人潮
02:00-03:00	名城報報

隊救護編組，建立通聯機制及完成測試，完善救護車急救器材整備及功能測試，醫護人員演練急救器材操作，掌握操課場地鄰近具備中暑急救處置能力的醫院，先期勘查及熟悉後送路線。

杜受育指出，各單位應該就各訓場現地，定時監測中暑危險係數變化，適時補充飲水，嚴禁以冰品飲料代替。

責任編輯／孫珮瑄



三軍儀隊15日起在中正紀念堂前民主大道實施禮兵巡查及訓練展示，對於外界擔心儀隊官兵在戶外炎熱酷暑中執勤，國防部16日表示，三軍儀隊在驗收時要完成耐熱訓練，執行勤務「沒有問題」。（中央社）

三軍儀隊酷暑中操作 軍方：耐熱完訓執勤沒有問題